

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА	
Листовка - Приложение 2	
Към РУ №: 11-0902, 19.10.07	
Одобрено: 6/09.10.07	

**Листовка: Информация за пациента**

**Прочетете внимателно цялата листовка преди да започнете да приемате този лекарствен продукт**

- Запазете тази листовка. Може да имате нужда да я прочетете отново.
- Ако имате някакви допълнителни въпроси, попитайте Вашия лекар или фармацевт.
- Това лекарство е предписано лично за Вас и не трябва да го преотстъпвате на други хора. То може да им навреди, дори ако техните симптоми са същите както Вашите.

**В тази листовка:**

1. Какво представлява Тобром Адифарм и за какво се използва
2. Преди да използвате Тобром Адифарм
3. Как да използвате Тобром Адифарм
4. Възможни нежелани реакции
5. Съхранение на Тобром Адифарм
6. Допълнителна информация

**Тобром Адифарм капки за очи, разтвор**

**Tobrom Adipharm eye drops, solution**

- Активното вещество е тобрамицин 3 mg/ ml.
- Помощните вещества са: тилоксапол, борна киселина, натриев сулфат, безводен (E514),ベンзалкониев хлорид, натриев хлорид, сярна киселина и/ или натриев хидроксид (за корекция на pH) и пречистена вода.

**Притежателят на разрешението за употреба на Тобром Адифарм капки за очи е Адифарм ЕАД, бул."Симеоновско шосе"№ 130, София 1700, България.**

**Производителят на Тобром Адифарм капки за очи е Адифарм ЕАД, бул."Симеоновско шосе"№ 130, София 1700, България.**

**1. Какво представлява Тобром Адифарм и за какво се използва?**

Тобром Адифарм се използва за лечение на външни възпалителни състояния на очите и очните придатъци, причинени от чувствителни към тобрамицин бактерии. Употребата на лекарственият продукт трябва да бъде съпроводена с проследяване на бактериалния отговор към локално приложени антибиотик.

Тобром Адифарм е безцветен или бледожълт бистър разтвор.



## **2. Преди да използвате Тобром Адифарм**

Не използвайте Тобром Адифарм:

- ако сте свръхчувствителни към тобрамицин или към някое от помощните вещества;
- ако сте бременна или кърмена жена;
- при деца под 3 години.

### **Обърнете специално внимание при употребата на Тобром Адифарм:**

- този лекарствен продукт е предназначен изключително за локално приложение в окото/ очите. Да не се инжектира в окото!
- ако използвате Тобром Адифарм продължително време, това може да доведе до бърз растеж на нечувствителни микроорганизми, вкл. и на гъбички. Вашият лекар би трябвало регулярно да проверява очите Ви.
- използвайте този лекарствен продукт толкова дълго, колкото Ви е предписал Вашия лекар. Не преустановявайте лечението преждевременно. Ако състоянието Ви се влоши или не се подобри, посъветвайте се с Вашия лекар.

### **Важна информация за някои от съставките на Тобром Адифарм:**

- Ако носите меки контактни лещи, не използвайте капките, докато лещите Ви са в очите. Изчакайте 15 минути след употребата на капките, преди да поставите контактни лещи обратно. Използваният консервант бензалкониев хлорид може да промени цвета на маките контактни лещи.
- Тобром Адифарм съдържа като помощно вещество борна киселина. Препоръчва се лекарственият продукт да не се използва при бебета и деца под 3 години.

### **Употреба при деца**

Тобром Адифарм е безопасен и ефективен при лечение на деца над 3 години.

### **Бременност и кърмене**

Посъветвайте се с Вашия лекар или фармацевт преди употребата на който и да е лекарствен продукт.

### **Шофиране и работа с машини**

Възможно е непосредствено след поставянето на Тобром Адифарм да се появи краткотрайно замъгливане на зрението. Вие трябва да изчакате, докато зрението Ви се проясни и едва тогава да шофирате или да работите с машини.

### **Употреба на други лекарства:**

Моля информирайте Вашия лекар или фармацевт, ако приемате или доскоро сте приемали някакъв друг лекарствен продукт. Не забравяйте също така да споменете и лекарствата, които сте закупили без рецепт.

Тобром Адифарм съдържа като помощно вещество *тилоксапол*. Известно е, че тилоксапол съдържащите продукти са несъвместими с тетрациклини.



### **3. Как да използвате Тобром Адифарм**

Винаги използвайте Тобром Адифарм точно, както Ви е казал Вашия лекар. Ако не сте сигурни в нещо, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

Обичайната доза при леки и умерени възпаления е една или две капки в засегнатото око (очи) на всеки четири часа.

При тежки форми на възпаления Вашия лекар може първоначално да увеличи дозировката на две капки на всеки час до настъпване на подобрене. След това честотата на приложение се намалява постепенно до преустановяване.

Продължителността на лечението е по преценка на Вашия лекар.

Използвайте Тобром Адифарм само за вашите очи.

#### **Начин на употреба:**

1. Вземете бутилката Тобром Адифарм и огледало.
2. Измийте си ръцете.
3. Разклатете добре бутилката.
4. Отвъртете капачката.
5. Дръжте бутилката, между палеца и средния пръст.
6. Наклонете главата назад. Разтворете клепача с почистения вече пръст, така че да се образува „джоб“ между него и окото. Капката трябва да попадне именно на това място.
7. Приближете капкомера на бутилката близо до окото.
8. Не докосвайте окото, клепача, заобикалящата ги площ или други повърхности с върха на капкомера. Има опасност от замърсяване на капките.
9. Внимателно натиснете с показалеца основата на обърнатата надолу бутилка, за да изпусне една капка Тобром Адифарм.
10. След като поставите Тобром Адифарм, освободете долния клепач, затворете окото и нежно натиснете с пръст окото, в ъгълчето при носа. Това ще попречи на Тобром Адифарм да премине към другите части на тялото.
11. Ако трябва да използвате капките и в двете очи, повторете всички стъпки и с другото око.
12. Поставете капачката и затворете добре бутилката веднага след употреба.

Ако капката не попадне в окото, опитайте отново.

✓ **Ако сте пропуснали да поставите една доза Тобром Адифарм, приложете я колкото е възможно по-скоро. Не поставяйте двойна доза, за да компенсирате пропуснатата.**

**Ако сте поставили повече от необходимото количество Тобром Адифарм:**

Ако е необходимо, Тобром Адифарм може да се измие от окото (очите) с хладка вода.

**Ако използвате и други лекарствени продукти за очи, изчакайте поне 10 - 15 минути между прилагането на двете лекарства.**

### **4. Възможни нежелани реакции**

Както всички лекарствени продукти, Тобром Адифарм може да предизвика нежелани лекарствени реакции.



Най-често срещаните нежелани лекарствени реакции са: развитие на свръхчувствителност и поява на локализирана очна интоксикация, проявяваща със сърбеж и подуване на клепачите, и със зачеряване на конюнктивата. Тези реакции се наблюдават при по-малко от 3 на сто от лекуваните болни.

Ако забележите нежелани лекарствени реакции, неописани в тази листовка, моля уведомете Вашия лекар или фармацевт.

## **5. Съхранение на Тобром Адифарм**

Бутилката трябва да се изхвърли 4 седмици след първото отваряне, за да бъдат избегнати евентуални инфекции. За Ваше улеснение Ви препоръчваме да напишете датата на отваряне върху опаковката.

Да се съхранява при температура под 25°C.

Да се съхранява на място, недостъпно за деца!

Съхранявайте бутилката изправена.

Да се съхранява в пътно затворена опаковка.

Да не се използва след изтичане на срока на годност.

## **6. Допълнителна информация**

За допълнителна информация относно този лекарствен продукт, моля свържете се с:

Адифарм ЕАД

София 1700

бул."Симеоновско шосе" № 130

Тел. 860 20 00

Факс: 860 20 18

**Дата на последно одобрение на листовката**

Август 2007 г.

